

Примено: 04-11-2022			
Орг. Едини.	Број:	Прилог:	Вредност:
01	1805/6		

До  
Деканатот на Филолошкиот факултет  
„Блаже Конески“ – Скопје

## ГОДИШЕН ИЗВЕШТАЈ ЗА РАБОТАТА НА КАТЕДРАТА ЗА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК ВО УЧЕБНАТА 2021/2022 ГОДИНА

Во учебната 2021/2022 г., Катедрата одбележа голем јубилеј – 75 години од основањето. По тој повод на 14.10.2021 г. се одржа Свечен час на Катедрата – Средба на генерации, каде што беа поканети сите поранешни студенти на Катедрата. На Свечениот час присуствуваше и ректорот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, проф. д-р Никола Јанкуловски.

Членовите на Катедрата за македонски јазик беа активно вклучени и во активностите по повод одбележувањето на уште два големи јубилеи: 75 години од постоењето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ и 100 години од раѓањето на Блаже Конески.

На 26.1.2022 г. Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици поднесе иницијатива за прсимнување на Катедрата во Катедра за македонски јазик. Постапката на усвојување на иницијативата заврши на 5 мај 2022 г.

Во учебната 2021/2022 г. д-р Гордана Алексова беше избрана во звањето вонреден професор, така што составот на Катедрата го сочинуваа 16 наставници, од кои 12 редовни професори, две вонредни професорки и двајца доценти. Беа ангажирани двајца лектори од странство (д-р Станислав Станковиќ од Србија и Морана Папучи од Хрватска), еден демонстратор по предметот Српски јазик, Ана Новаковиќ, како и еден стручњак од практиката – д-р Марина Димитриева-Горѓиевска за предметот Методика на македонскиот јазик.

Проф. д-р Анета Дучевска ја извршуваше функцијата Декан на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“.

### 1. НАСТАВНА ДЕЈНОСТ

Наставата во учебната 2021/2022 г. се одвиваше во услови на пандемија на КОВИД-19, така што се изведуваше онај преку платформите Зум и Мајкрософт тимс. Во текот на учебната година, членовите на Катедрата за македонски јазик беа ангажирани со настава по задолжителни и изборни предмети на матичната катедра, со настава на другите катедри на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, како и со настава на другите факултети на УКИМ.

#### 1.1. НАСТАВАТА НА ПРВ ЦИКЛУС СТУДИИ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ И НА ДРУГИ ФАКУЛТЕТИ

##### 1.1.1. Наставата на Катедрата за македонски јазик

Во 2021/2022 г. студиите се изведуваа според акредитацијата од 2018 г.

На матичната група **Македонски јазик** во наставата на студиската програма за македонски јазик и книжевност – наставна насока беа вклучени со задолжителни и изборни предмети: проф. д-р Емилија Црвенковска, проф. д-р Димитар Пандев, проф. д-р Томислав Трневски, проф. д-р Катерина Велјановска, проф. д-р Славица Велева, проф. д-р Анета

проф. д-р Искра Пановска-Димкова, проф. д-р Гордана Алексова и проф. д-р Марија Паунова.

Во наставата на вториот циклус студии – постдипломски студии по Конференциско толкување беа вклучени: проф. д-р Лидија Аризанковска, проф. д-р Станислава-Сташа Тофоска и проф. д-р Гордана Алексова.

Сите наставници од Катедрата се вклучени во комисији за рецензија и одбрана на магистерски трудови.

### 1.3. НАСТАВАТА НА ТРЕТ ЦИКЛУС СТУДИИ

Во наставата од трет циклус студии по Македонистика беа вклучени:

- проф. д-р Татјана Гочкова-Стојановска: *Актуелни психоневролингвистички истражувања*
- проф. д-р Лидија Аризанковска: *Семантички интерпретации на јазичната структура на македонскиот јазик и Споредбени проучувања меѓу македонскиот и словенечкиот јазик во јужнословенски и словенски контекст*
- проф. д-р Марјан Марковиќ: *Урбана дијалектологија*
- проф. д-р Симон Саздов: *Когнитивна лингвистика*
- проф. д-р Искра Пановска-Димкова: *Семантика и структура на глаголскиот вид во македонскиот и во другите словенски и несловенски јазици*

Менторства: проф. д-р Лидија Аризанковска (две докторантки).

Сите наставници од Катедрата се вклучени во комисији за рецензија и одбрана на докторски трудови.

## 2. НАУЧНОИСТРАЖУВАЧКА И ИЗДАВАЧКА ДЕЈНОСТ

Иако во услови на пандемија, научноистражувачката и издавачка дејност на Катедрата за македонски јазик се одвиваше непречено.

### 2.1. УЧЕСТВО НА КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРИ И РАБОТИЛНИЦИ, ОДРЖАНИ ПРЕДАВАЊА ПО ПОКАНА

#### Емилија Црвенковска

- „Интердисциплинарен пристап во историскојазичните проучувања на македонскиот јазик (или: последниот разговор со Конески)“. *Меѓународна научна конференција „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“*, 13 и 14 декември 2021, Зум.
- „Методолошки пристапиво универзитетската настава по старословенски јазик“. *Актуелните методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III*, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности МКС, 3 и 4 јуни 2022, Зум.
- „Македонската граматика на Франтишек Вацлав Мареш“. XLIX меѓународна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 4 и 5 септември 2022.
- „Влогот на Меѓународниот славистички комитет во развојот на славистиката“. Меѓународен славистички научен собир “Славистиката во синхронија и дијахронија“. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 29-30 септември 2022.

Димитар Пандев

- Филолошки читања на Катедрата за македонски јазик; 100 години Конески на Филолошки факултет и други собири на Филолошкиот факултет

#### Катерина Велјановска

- декември 2021 г. реферат на меѓународната конференција по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ – Скопје.
- предавање од областа на фразеологијата (на платформата Зум) по повод 60 години од Македонистиката на Филозофскиот факултет во Љубљана, на 5.05. 2020 г.
- предавање *Имињата и фразеологијата* на 55. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (25.08. 2022 во Охрид).
- засаднички реферат со Б. Мирчевска-Бошева на конференцијата КОМПАС 2022 во организација на Филозофскиот факултет во Загреб, Р Хрватска, септември 2022 г., Загреб, Р Хрватска.

#### Славица Велева

- *Статусот на зборообразувањето во Граматиката на Конески* на собирот Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески, Скопје, 29.11.2021 г.
- *Називите на лица во прозното творештво на Блаже Конески* на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Скопје 13-14.12.2021г.

#### Лидија Аризанковска

- НЕОЛОГИЗМИТЕ ВО ПРЕВОДИТЕ на Драги Михајловски од англиски јазик на дел од драмите на Вилијам Шекспир на Меѓународниот научен собир: XXV „ДЕНОВИ НА БЛАГОЈА КОРУБИН“, БЛАГОЈА КОРУБИН – ВТЕМЕЛУВАЧ НА МАКЕДОНСКИОТ СТАНДАРДЕН ЈАЗИК ЈАЗИКОТ ВО ПРАКТИКАТА (19 октомври 2021, Љубојно), Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје.
- Преглед на лексиката на овчеполската машка и женска народна носија според потеклото на Меѓународниот научен собир: VI меѓународна научна конференција „МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК – ИЗВОР НА НАУЧНИ ИСТРАЖУВАЊА“ (Скопје и Крани, 20 – 21 октомври 2021 г.), Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје.
- Конески и современите развојни тенденции во македонскиот јазик низ призмата на германскиот и на словенечкиот јазик на Меѓународниот научен собир: „100 ГОДИНИ БЛАЖЕ КОНЕСКИ И 75 ГОДИНИ ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ“ (Скопје, 13-14 декември 2021), Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје.

#### Марјан Марковиќ

- Учество во работата (како претседател на Македонската национална комисија и член на Меѓународната комисија на ОЈА) на редовното Заседание на Меѓународната комисија на „Општословенскиот лингвистички атлас (ОЈА)“ (проект на Меѓународниот комитет на славистите), (Online - ZOOM), 16.11.2021.
- Учество со реферат: *Западните периферни говори и забрзаната еволуција на македонскиот современ јазик* на Тркалезна маса „Научното наследство на А.М. Селишчев и истражување на периферните словенски ареали“, Институт за славистика, Руска академија на науките –РАН (Институт славяноведения Российской академии наук (ИСл РАН), Москва Круглый стол *Научное наследие А. М. Селищева и исследование периферийных славянских ареалов*) 8–9 декември 2021 г.
- Приказ на Том 8: *Дијалектолошки, балканистички и ономастички прилози на Б. Конески*, Свечен собир на МАНУ по повод 100-годишнината од раѓањето на БЛАЖЕ КОНЕСКИ, 20.12.2021, МАНУ.
- Предавање (на ЗУМ) под наслов **Macedonian dialects – past and present** за The Canadian Macedonian Historical Society, Toronto, Canada, 28.05.2022

- *Процесот кон аналитизам во заменскиот систем на современиот македонски јазик*, 49. Меѓународна научна конференција на МСМЈЛК при УКИМ, Охрид, 4-5.09.2022

#### **Симон Саздов**

- ЗА НЕКОИ ПОМЕСТУВАЊА НА ПРАВОПИСНИТЕ ПРИНЦИПИ НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК (ИЛИ ЗА ТРАДИЦИЈАТА И ИНОВАЦИЈАТА), учество на Меѓународна конференција „100 години Конески“, одржана на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во декември 2021 г.
- учество на лингвистичката секција на 48. меѓународна научна конференција при МСМЈЛК, Охрид 3 и 4.9. 2021 г. со реферат на тема „Граматицата на Конески како вечна инспирација за проучување на македонскиот јазик“

#### **Станислава-Сташа Тофоска**

- учество со реферат (со Е. Петроска, Б. Карапејовски, Б. Петревски) на тема „За граматичките статии на Конески пред Граматицата и во неа“ на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Скопје, 13-14 декември 2021 година
- учество со реферат (со Б. Петревски) на тема *Are Positive Personal Qualities Always Positive? (The Semantic and Pragmatic Potential of Some Adjectives Expressing Personal Qualities in Macedonian)* на меѓународната конференција BSSC 22: 22nd Biennial Conference on Balkan and South Slavic Linguistics, Literature, and Folklore, April 7 –10, 2022, Ohio State University, Columbus, Ohio, USA
- учество со реферат (со Б. Петревски) на тема *The semantic and pragmatic potential of the adjective емотивен ('emotional') in Macedonian* на меѓународната конференција 17<sup>th</sup> SLS Annual Meeting, Hokkaido University, Sapporo, Japan, September 19-21, 2022
- промотивен реферат за Зборникот на трудови од 48. меѓународна научна конференција на 54. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (одржана на 3-4 септември 2021) на 4 септември 2022, Охрид
- промотивен реферат (со Елена Петроска) на Том 11: *Грамматика на македонскиот литературен јазик* од Целокупните дела на Блаже Конески (критичко издание), Македонска академија на науките и уметностите
- промотивен реферат (со Елена Петроска) на Том 12: *Прилози за современиот македонски јазик* од Целокупните дела на Блаже Конески (критичко издание), Македонска академија на науките и уметностите

#### **Искра Пановска-Димкова**

- „Претставување на хабитуалноста во Граматицата на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, организиран по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје на 29.11.2021 г.
- „75 години Катедра за македонски јазик“, предавање одржано на 14.10.2022 г. на Свечениот час на Катедрата за македонски јазик, Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје
- „Актуелноста на фонолошките теми кај Конески“, реферат одржан на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 13-14 декември 2021 г.
- „Пагување кон белите мугри низ грст пожолтени фотографии“, на *Рацинови средби*, 14 јуни 2022 г.
- „Фонетско-фонолошките предизвици при усвојувањето на македонскиот јазик како странски“, предавање одржано на *LV СМЈЛК*, Охрид, 23 август 2022 г.

#### **Гордана Алексова**

- Да-конструкциите во прозата на Конески. *100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, 13-14 декември 2021*. Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.
- За едно функционално и целисходно научно тројство во наставата по македонски јазик. *Меѓународна научна конференција „75 години Институт за педагогија - Воспитно-образовни предизвици и перспективи“, 16-18 мај 2022, Охрид*. Филозофски факултет – Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.
- (Алексова, Г., Димитриева-Горѓиевска, М.) Наставата на далечина – проблеми и решенија низ примери од наставата по македонски јазик. *Меѓународна научна конференција „75 години Институт за педагогија - Воспитно-образовни предизвици и перспективи“, 16-18 мај 2022, Охрид*. Филозофски факултет – Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.
- Принципот на научност во моделирањето наставен час. *Научна конференција Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III*, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет и Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје, Скопје, 3 и 4 јуни 2022 г.
- Лектор на 54. летна школа по македонски јазик во охрид – Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура
- Лектор на Втората зимска школа по македонски јазик при Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура – онлајн курс по македонски јазик на средно рамниште

#### **Марија Паунова**

- учество на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески, 13-14 декември 2021 година, со тема: Кон Црковнословенскиот јазик на фреските од Македонија од Блаже Конески.
- учество на 60. скуп слависта Србије, „Словенство и савремени свет: човек, језик, култура“ со тема: Лингвокултуремата “итар“ во македонскиот јазик: синхронија и дијахронија.
- предавање на 55. Летна школа на МСМЈЛК при УКИМ, 17.8.-02.09.2022 година, *Македонски лингвокултуролошки материјал (дијахронија//синхронија)*

#### **Бобан Карапејовски**

- XLIX меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Свети Кирил и Методиј“, Семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид [реферат на тема: „Скица за граматика на македонскиот литературен јазик врз примери од македонската литература од 1952 год. до 2022 г. (по стапките на Блаже Конески и современите граматички теории)“, коавтори: Димитар Пандев и Марија Пандева], 09/2022
- Промоција на „Книга за Светите браќа Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (промотивен говор: „Кирил и Методиј во Македонија“), 08/2022
- Меѓународна научна конференција „Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III“, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет (реферат на тема: „Проблемот на дефинирањето на категоријата определеност и на членот и наставата по македонски како странски“), 06/2022
- Промоција на „Книга за Светите браќа Кирил и Методиј“ во Општина Охрид (промотивен говор), 05/2022
- Промоција на книгата „Времето на Конески“ во Градската библиотека „Браќа Миладиновци“ (промотивен говор: „Малку време за ‘Времето на Конески’“), 04/2022

- „Критичкото издание на целокупните дела на Конески: методологија, придонесот на акад. Милан Ѓурчинов, работата врз изданието“, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје, 12/2021
- Промотивна реч: „Времето на Конески“ од Димитар Пандев, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 12/2021
- Меѓународен научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“ (реферат на тема: „За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа“, коавтори: Елена Петроска, Станислава-Сташа Тофоска, Бојан Петревски), 12/2021
- Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески [реферат на тема: Конески за членот и (за) определеноста (во Граматиката и во одделни статии)], 11/2021
- Македонскиот јазик – извор на филолошки и на културолошки истражувања, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје (реферат на тема: „Јазичната територија како лингвистички простор: показните заменки и членот како дискритички маркери во македонскиот и во шпанскиот јазик“, коавтор: Марија Пандева), 10/2021
- XXXIX меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Свети Кирил и Методиј“, Семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид (реферат на тема: „Членот и информациската структура на реченицата во македонскиот јазик“), 09/2021

#### **Бојан Петревски**

- *Парентезите во есеите на Конески*, Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
- *За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа*, Меѓународен научен собир 100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (коавторство).
- *Are Positive Personal Qualities Always Positive? The Semantic and Pragmatic Potential of Some Adjectives Expressing Personal Qualities in Macedonian*, 22<sup>nd</sup> Balkan and South Slavic Conference, The Ohio State University (коавторство).
- *Именските модификатори во синтагмите со персонален референт во македонскиот јазик*, Меѓународна научна конференција Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
- *The semantic and pragmatic potential of the adjective емотивен ('emotional') in Macedonian*, Slavic Linguistic Society 17, Hokkaido University, Sapporo, Japan (коавторство).
- *Метадискурсниите парентетски реченици во говорениот јазик*, 49. Меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“.
- Лектор на 55. Летната школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје.

## **2.2. УЧЕСТВО ВО ПРОЕКТИ**

Во учебната 2021/2022 г., сите членови на Катедрата беа учесници на макропроектот на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје – *Јазици, книжевности, култури: образовни политики во функција на современото општество*.

#### **Славица Велева**

- проект „Термини и термилошки изрази од доменот на Ковид-пандемијата во македонскиот, во францускиот и во италијанскиот јазик“, со Ирипа Бабамова и

Александра Саржоска, носител на проектот: Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје.

**Лидија Аризанковска**

- МАКРОПРОКЕТ „ЈАЗИЦИ, КНИЖЕВНОСТИ, КУЛТУРИ: ОБРАЗОВНИ ПОЛИТИКИ ВО ФУНКЦИА НА СОВРЕМЕНОТО ОПШТЕСТВО“, Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2018-.
- Преведувачка работилница „КОНЕСКИ НА 14 ЈАЗИЦИ“. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Скопје, 2021.
- Меѓународен проект „Етнокултурни стереотипи во словенските, германските, романските и ориенталните јазици: сличности и разлики во перцепцијата на Другиот“ (*Etnokulturni stereotipi u slavenskim, germanskim, romanskim i orijentalnim jezicima: sličnosti i razlike u percepciji Drugoga*), Slavistički komitet, Sarajevo, 2022-2023.

**Марјан Марковиќ**

- Координатор на меѓународниот проект (за Македонија) *Опитословенски лингвистички атлас* и претседател на Македонската национална комисија;
- Координатор на меѓународниот проект (за Македонија) *Atlas Linguarum Europae* и претседател на Македонската национална комисија за АЛЕ;
- Раководител на проектот *Развојниот пат на македонскиот вербален систем (во балкански контекст)*, Истражувачки центар за арална лингвистика, МАНУ.
- Раководител на меѓународниот билатерален проект меѓу МАНУ и САНУ: *Јазикот во простор и време (македонски-српски)*.
- Координатор на проектот: *Дигитални ресурси на македонските дијалекти* МАНУ; <http://dijalekti.manu.edu.mk>

**Станислава-Сташа Тофоска**

- *Местото на македонскиот јазик во словенскиот и во балканскиот јазичен свет* – Центар за ареална лингвистика, МАНУ;
- *Целокупни дела на Блаже Конески (критичко издание), Македонска академија на науките и уметностите*

**Гордана Алексова**

- Учесник во потпроектот *Introducing Media Literacy to Future Philologists* на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во рамките на програмата на УСАИД за медиумската писменост *Младите размислуваат*;

**Бобан Карапејовски**

- Целокупни дела на Блаже Конески (критичко издание), Македонска академија на науките и уметностите

**Бојан Петревски**

- Целокупни дела на Блаже Конески (критичко издание), Македонска академија на науките и уметностите

### 2.3. УЧЕСТВО ВО МЕЃУНАРОДНИ КОМИСИИ, МРЕЖИ И АСОЦИЈАЦИИ

**Емилија Црвенковска**

- Претседател на Македонскиот славистички комитет;
- Член на Библиската комисија при МКС;
- Член на Македонскиот национален комитет на AIESEE – Association Internationale d'etudes du Sud-Est européen;
- Член на ASEES – Association for Slavic, East European, and Euroasian Studies;

**Лидија Аризанковска**

- Член на меѓународната Комисија за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет (од 2006-);

### **Марјан Марковиќ**

- Член на Меѓународна комисија на Општословенски лингвистички атлас (ОЛА) при
- Меѓународниот комитет на славистите
- Член на Меѓународниот борд на Европскиот лингвистички атлас (АЛЕ)
- Член на Меѓународната балканолошка комисија при МКС
- Член на Меѓународната комисија за јазици во контакт при МКС

### **Искра Пановска-Димкова**

- Член на Аспектолошката комисија при Меѓународниот славистички комитет

### **Гордана Алексова**

- Член на Меѓународниот славистички комитет
- Член на Комисијата за настава на словенските јазици и литератури при Меѓународниот славистички комитет

## **2.4 ОБЈАВЕНИ ТРУДОВИ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА КАТЕДРАТА**

### **Емилија Црвенковска**

- „Палимпсестите на Конески“. *МАНУскрипт*, 1-2, Скопје 2021, 81-89.
- „Лексиката на Дечанското евангелие (РНБ, Гилџф. 4)“. *Studi Slavistici*, XIX, 2022, 1, 241-254.
- Crvenkovska, Emilija. 2022. „Koncept logosa (λόγος) i njegov odražaj u nekim južnoslavenskim prijevodima Biblije“. U: *Riječi o riječi i Riječi*. Zbornik u čast Zrinki Jelaska (ur. Ivan Marković, Iva Nazalević Čučević, Igor Marko Gligorić). Zagreb: 501-50.
- „Читачот на тајни знаци Анте Поповски“. Зборник на трудови, Меѓународен научен симпозиум *Антово дело*. Скопје 2022, 43-49.
- „Поезијата на Конески – одраз на филологот“. *Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески*, 7. 6. 2021, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје.
- „Интердисциплинарен пристап во историскојазичните проучувања на македонскиот јазик (или: последниот разговор со Конески)“. *Зборник 100 години Конески*. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје.
- „Една успешна приказна за македонистиката“. *Монографија за лекторатот по македонски јазик во Риека*.

### **Димитар Пандев**

- Историски портрет на македонскиот литературен јазик, Матица, 2022
- Охридски раскажувачи (коавторство), Општина Охрид, Охрид 2022
- Книга за светите браќа Кирил и Методиј (коавторство), Општина Охрид, Охрид, 2022
- Пандев, Димитар. 2021. „Блаже Конески денес“, *Литературен збор 1-3*, стр. 7-11. Скопје.
- Пандев, Димитар, 2021. „Конески во Охрид историски портрет на Блаже Конески во охридското времепространство или одломки за Блаже Конески на широкото платно на охридската културна општественост“, *LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура предавања / Тркалезна маса „Блаже Конески во наставата по македонски јазик, литература и култура на странските универзитети“*, стр. 105-132, Скопје:УКИМ.
- Пандев, Димитар. 2021. „Граматицките соговорници на Конески“, *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, стр. 13-30, Скопје: УКИМ.

### **Славица Велева**

- *Термини и термиолошки изрази од доменот пандемијата на Ковид-19 во македонскиот, во францускиот и во италијанскиот јазик.*, со И. Бабамова и А. Саржоска – во печат.



- *Називите на лица во прозното творештво на Блаже Конески на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Скопје 13-14.12.2021г.*

#### **Татјана Гочкова-Стојановска**

- Рецензија за ракописот „Јазичен бележник II“ од Лидија Таптуровска, за конкурирање на Годишниот конкурс за финансирање проекти од национален интерес во културата од областа на литературата и издавачката дејност за 2021 година во делот Издаваштво. <http://kultura.gov.mk/godisni-konkursi-za-finansiranje-proekti-od-nacionalen-interes-po-oddeleni-dejnosti-i-oblasti-od-kulturata-za-2021-godina>/Конкурирањето оди како публикација од Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје
- Приказ на книгата „Лингвистички студии за македонскиот јазик“ II:Социолингвистички теми – јазикот и нормата, од Лилјана Минова-Ѓуркова, во: Годишен зборник на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2020/21 (во печат)
- *Биографија и библиографија за проф. Крум Тошев*, Монографија на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје 2021
- „Лингвистички студии за македонскиот јазик“ II:Социолингвистички теми – јазикот и нормата, од Лилјана Минова Ѓуркова, Прикази, Литературен збор, 1-3, Скопје 2021
- „Филолошките нарушувања на афазичниот јазичен израз“, Зборник по повод 70-годишнината од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов, во печат
- „Пристапот на Конески кон основните поставки во јазичното плашрање и јазичната политика на македонскиот литературен јазик“, Конференција: „100 години Конески и 75 години Филолошки факултет“, во печат
- Рецензија за меѓународното научно списание *Современа филологија*, труд под наслов: „Функциите и парадигмите со има и н/т партицип во градскиот велешки говор“.

#### **Лидија Аризанковска**

- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). За именските деривати со суфиксот -ар/-арка во македонскиот јазик. *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор). (Зборник)*. Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 11-28.
- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). Лексиката при производство на месени производи во говорот на општина Лозово, Светиниколско. *Зборник од XIII Летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, XLVII Меѓународна научна конференција (Охрид, 4-5 септември 2020)*. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 133-148.
- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). Сложените именски и придавски образувања во романот „Сестрата на Зигмунд Фројд“ од Гоце Смилевски. *Јазикот во уметничката литература. (Зборник)*. Меѓународен научен собир „Денови на Благоја Корубин“ (Дојран, 17-18 септември 2020). Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“. (во печат)
- Аризанковска Лидија (ментор). (2021). *Еден преведувачки опит*. Студентска преведувачка работилница „Конески на 14 јазици“. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Филолошки факултет „Блаже Конески“, 146-159. (<https://flf.ukim.mk/wp-content/uploads/2021/12>)

- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2022). Преглед на лексиката на овчеполската мапшка и женска народна носија, *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор)*. (Зборник). Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 21-32.
- Аризанковска, Лидија. (2022). Македонскиот и словенечкиот јазик од функционален аспект како дел од развојните процеси на 21. век, *Slavistična prepletanja*, 4, (ured. Nikolovski Gj., Ulčnik N.). Maribor: Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, 99-112.
- Аризанковска, Лидија. (2022). Македонскиот јазик меѓу креативноста и нормата како дел од јазичната иновативност и неологизација, *Slovanská slovo tvorba: synchronia, inovácie, neologizácia*. (Zbornik). Prešove: Prešovská univerzita v Prešove, Filozofická fakulta, Pedagogická fakulta, 71-84.

#### Марјан Марковиќ

- *Принципите на лингвистичката географија во обработката на македонските дијалекти* // LIII летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура : предавања (на далечина) : Скопје, 17.8 - 28.8 2020 година, [ред. одбор О. Чукалиев ... и др.], УКИМ, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Скопје, 2021, стр. 62-78.
- За дијалектните особности во Ерминијата на Дичо Зограф од 1844 година / М. Марковиќ // Прилози. Одделение за лингвистика и литературна наука (МАНУ) = Contributions. Section of Linguistic and Literary Sciences (MASA). – ISSN 0350-1914. – XLV, 1–2 (2020): [во чест на 80-годишнината од раѓањето на акад. Ѓ. Поп-Атанасов]. стр. [217]–224. (излезено од печат во 2021)
- *За некои дијалектни особености во говорот на Григор Прличев од 1866 година* // Преродбата и по неа : (Григор Прличев, Димитрија Чуповски), приред. К. Кулавакова, МАНУ, Скопје, 2021, стр. [37]-42.
- *Анализа на формалната и семантичка деривација на прасловенскиот корен \*vьrt- во македонскиот јазик*, Во просторот на лингвистичката славистика и балканистика, ПРИЛОЗИ XLVI I (Посветени на акад. Зузана Тополињска по повод 90-годишнината од раѓањето), МАНУ, Скопје, 2021.
- *Формална и семантичка анализа на прасловенскиот корен \*zьr- во македонскиот јазик*, Зборник од XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 3 и 4 септември 2021 година, УКИМ, Скопје, 2022 стр. 189-197.
- (With Zuzanna Topolinjska) *SouthEastern Slavic on the map of Europe : Slavic in the Language Map of Europe Project*, De Gruyter Mouton, Berlin. (во печат)
- (With V. Friedman) *Macedonian: Standard language and dialects* // The Oxford Guide to the Slavonic languages, eds. J. Fellerer, N. Bermel, Oxford University Press, Oxford, UK. (во печат)
- *За една македонска јазична особеност во книгата „За македонските работи“ на К. П. Мисирков и нејзината рефлексива во современиот македонски јазик*, Зборник на трудови од Научниот собир посветен на Крсте П. Мисирков, (15.06.2021), МАНУ, Скопје. (во печат)
- *Формална и семантичка деривација на прасловенскиот корен*
- *\*met-(\*mot-/\*mq̄t-) во македонскиот и полскиот јазик*, Јужнословенски филолог LXXVIII/2, Белград (во печат)
- *Етимолошка и семантичка анализа на одредени занимања во македонските дијалекти (според материјалите на ОЈА)*, Јазикот како запис на културата во етнолошката и лингвистичка анализа на релација Србија-Македонија. Том 2, МАНУ, Скопје, (во печат)

#### Симон Саздов

- Тешкото. Учебник по македонски јазик за странци – почетно рамниште (второ издание): УКИМ, Скопје 2022. 282 стр.
- ГРАМАТИКАТА НА КОНЕСКИ КАКО ВЕЧНА ИНСПИРАЦИЈА ЗА ПРОУЧУВАЊЕ НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК ВО XLVIII МЕЃУНАРОДНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЈА НА LIV ЛЕТНА ШКОЛА НА МЕЃУНАРОДНИОТ СЕМИНАР ЗА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК, ЛИТЕРАТУРА И КУЛТУРА, стр. 90-100, Скопје 2022, УДК 811.163.1'36.

#### Станислава-Сташа Тофоска

- „За семантиката и синтаксата на глаголот МИСЛИ во македонскиот јазик“. Прилози на ОЛЛН, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 2021, 325-340.
- „Блаже Конески и јазичната норма на македонскиот јазик“. Предавања на LIV меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 15 август до 1 септември 2021, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Скопје 2022, 142-151.
- „Префиксните зборообразувачки модели на глаголите на движење во македонскиот јазик“. *Јужнословенски филолог*, Белград 2022 (во печат)
- (приредувач, заедно со Елена Петроска, соработник: Бобан Карапејовски) на Граматика на македонскиот литературен јазик. (Целокупни дела на Блаже Конески, критичко издание во редакција на Катица Кулавакова), том 11. Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 2021, 500 стр.
- (приредувач, заедно со Елена Петроска, соработници: Бобан Карапејовски, Бојан Петревски) на Прилози за современиот македонски јазик. (Целокупни дела на Блаже Конески, критичко издание во редакција на Катица Кулавакова), том 12. Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 2021, Скопје. 600 стр.

#### Искра Пановска-Димкова

- „Изразување на лимитативноста во прозата на Живко Чинго“, во *Книга за Чинго* (приредувачи: Димитар Пандев и Славе Ѓорѓо Димоски). – Охрид: 2021, 174-186.
- „Зборник на трудови ‘Десетти научен собир на Млади македонисти, конференција во чест на проф. Лилјана Минова-Ѓуркова’“, (Единаесетти собир на Млади македонисти, јуни 2021 г, Скопје). *Литературен збор*.
- со Ирина Бабамова, „Монографија 75 години Филолошки факултет ‘Блаже Конески’“, (Промоција на јубилејни и актуелни изданија по повод 75 години Филолошки факултет и 100 години Блаже Конески, 15 декември 2021 г., Скопје). *Литературен збор*.
- „Фонетско-фонолошките изразни средства во поезијата на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, Собори по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје, 7.6.2021 г.
- „Претставување на хабитуалноста во Граматиката на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, собори по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје, 29.11.2021 г.
- „Фонетско-фонолошките предизвици при усвојувањето на македонскиот јазик како странски“, во *Предавања на LV СМЈЛК*, Охрид, 23 август 2017 г.
- „Актуелноста на фонолошките теми кај Конески“, на *Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“*, Скопје, 13 и 14 декември 2021 г.
- „Условните реченици како структура за изразување на хабитуалноста во македонскиот јазик“, во *Зборник посветен на 70-годишнината од раѓањето на Људмил Спасов*

- „По повод 70 години од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов“, во *Зборник посветен на 70-годишнината од раѓањето на Људмил Спасов*

#### **Гордана Алексова**

- *Лозје – учебник по македонски јазик за странци – средно рамниште (второ издание – дополнето и изменето)*. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. Скопје, 2022.
- Концептот на Конески за „поврзување на плановите“ и неговиот одраз во наставата по македонски јазик. *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид, 3. и 4.9.2021)*, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Скопје, 101-115.
- Стилистичките бележења во *Грамастиката на Конески. Предавања на LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид, 15.8 – 2.9.2021)*. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Скопје, 132-142.

#### **Марија Паунова**

- Језични пејзажи у урбаним срединама, Alfa BK univerzitet, Apollo Graphic Beograd, 2021, 80-93
- труд во печат во Зборник од Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески, 13-14 декември 2021 година, Кон Црковнословенскиот јазик на фреските од Македонија од Блаже Конески.
- труд во печат, Славистички студии бр. 22, *Историја на проучување на македонското епиграфско богатство од страна на руските научници*

#### **Бобан Карапејовски**

- Карапејовски, Бобан. 2022. „Функционалната реченична перспектива и членот“. *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, 252–261. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура.
- Ѓурчинова, Анастасија, Лидија Капушевска-Дракулевска и Бобан Карапејовски. 2021. „Од архива до публикација (Кон VI том од Критичкото издание на Блаже Конески)“. *Спектар* год. XXXIX, бр. 78 (2021), 101–115. Скопје: Институт за македонска литература.
- Карапејовски, Бобан. 2021. „Експонентите на категоријата ‘определеност’ во македонскиот јазик“. *Годишен зборник на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“* кн. 46 (2021), 199–202. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
- Ончевска Агер, Елена, Калина Малеска, Искра Тасевска Хаџи Бошкова, Соња Китановска-Кимовска и Бобан Карапејовски. 2021. „Активностите на Комисијата за унапредување на наставата на Филолошкиот факултет ‘Блаже Конески’ во Скопје како чекор кон преосмислување на постојните концепти“. *Годишен зборник на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“* кн. 46 (2021), 111–121. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
- Пандев, Димитар, Бобан Карапејовски и Бојан Петревски. „Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици“, Во: Анета Дучевска, Искра Пановска-Димкова и Ирина Бабамова (ур.). *Монографија : 75 години Филолошки факултет „Блаже Конески“*, 25–37. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
- Дучевска, Анета, Искра Пановска-Димкова, Ирина Бабамова (ур.); Карапејовски, Бобан, секретар на Редакцијата. 2021. *Монографија : 75 години Филолошки факултет*

„Блаже Конески. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.

- Карапејовски, Бобан. „Конески и митот и Конески како мит: за наследството и неговиот однос кон него“. *Литературен збор LXVIII* (2021) бр. 1–3, 23–28. Скопје: Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература.
- Конески, Блаже. 2021. *Целокупни дела (критичко издание)*, т. 12, приредиле: Елена Петроска, Станислава-Сташа Тофоска, соработници: Бобан Карапејовски, Бојан Петревски. Скопје: МАНУ. // Koneski, Blaže: *Complete works (critical edition)*, v. 11, prepared by: Elena Petroska, Stanislava-Stasa Tofoska, associates: Boban Karapejovski, Bojan Petrevski. Skopje: MASA.
- Конески, Блаже. 2021. *Целокупни дела (критичко издание)*, т. 11, приредиле: Елена Петроска, Станислава-Сташа Тофоска., соработник: Бобан Карапејовски. Скопје: МАНУ. // Koneski, Blaže: *Complete works (critical edition)*, v. 11, prepared by: Elena Petroska, Stanislava-Stasa Tofoska, associate: Boban Karapejovski. Skopje: MASA.
- Карапејовски, Бобан. 2021. „Синхронијата како отсечка на дијахронијата“, Во: *Современа филологија* 4 (2), 133–138. Скопје: Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. [DOI: <https://doi.org/10.37834/JCP2142133k>]
- Карапејовски, Бобан и Марија Пандева. 2021. „Директното кажување со минато неопределено време (врз материјали од творештвото на Блаже Конески“, Во: *Уште едно навраќање кон Конески*, 410–420. Струмица: Општина Струмица.
- Карапејовски, Бобан и Марија Пандева. 2021. „Примената на некои современи лингвистички теории во граматичките проучувања на македонскиот јазик – определеност и модалност“, Во: *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор)*, 137–147. Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“.

#### **Бојан Петревски**

- *Прилозите како зборовна група во Граматиката на Конески и нивната класификација денес*, во: „XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура“, стр. 115–123, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, 2022.
- *Депиктивите во збирката раскази „Мојот маж“ од Румена Бужаровска*, во: *Современа филологија/ Journal of Contemporary Philology* 5 (1), стр. 59–72 Филолошки факултет „Блаже Конески“, 2022.
- *За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа*, во „Меѓународен научен собир 100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (коавторство) (предадено за печат).
- *Модификаторите на личните имиња во дневничката проза на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
- *Депиктивите во врска со акузативниот аргумент во поезијата на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
- *Парентезите во есеите на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
- *Метадискурсниите коментари во „Светот на песната и легендата“*, во: *Литературен збор* 2022 (предадено за печат).

### **3. ФАКУЛТЕТСКО-АДМИНИСТРАТИВНА АКТИВА (учество во комисии и други тела на Факултетот)**

#### **Емилија Црвенковска**

- Член на Одборот за организирање активности во врска со 100 години Конески и 75 години Филолошки факултет;
- Член на Редакцискиот одбор (уредник заедно со Анчевски) на Зборникот „100 години Конески“.

#### **Томислав Трневски**

- Ментор на 3 дипломски труда (2 на Катедрата за македонски јазик и 1 на Катедрата за преведување и толкување).
- Претставник на Факултетот во Собранието на Универзитетскиот спортски сојуз на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје.

#### **Катерина Велјановска**

- уредник на печатената брошура за развојот и дејноста на сите членови на Катедрата за македонски јазик по повод 75 години од основањето на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици (1946-2021).

#### **Славица Велева**

- учесник во работната група за изработка на предлог-проект за акредитација на студиски програми од втор циклус по македонски јазик.

#### **Татјана Гочкова-Стојановска**

- член на Одборот за одбележување на јубилејот 100-годишнина од раѓањето на Блаже Конески

#### **Лидија Аризанковска**

- Раководител на втор циклус студии - Македонски јазик (2021-)
- Член на Редакцискиот одбор на Зборникот посветен на 70-годишнината од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов.
- ментор на докторски студии и коментор на странски докторанд (од Р. Словенија), ментор на магистерски и на дипломски трудови, член на рецензентски комисији; член на комисији за одбрана на дипломски трудови, магистерски и докторски трудови, член на меѓународни редакциски одбори во странство, странски рецензент и др.

#### **Симон Саздов**

- Раководител на ЦЕТИС МАК

#### **Станислава-Саша Тофоска**

- член на Организациониот одбор за одбележување на 100-годишнината од раѓањето на Блаже Конески и 75-годишнината од основањето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“
- член на меѓународниот организациони одбор на научниот собир *Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески*;
- претседател на Комисијата за награден конкурс за студентски есеј на тема за наградата „Блаже Конески“
- ментор на дипломски трудови
- изведување испити за познавање на македонскиот јазик

#### **Искра Пановска-Димкова**

- раководител на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици
- член на Одборот на Центарот за тестирање и сертифицирање на македонскиот јазик како странски – ЦЕТИС МАК
- координатор на активностите за одбележување на јубилеите 75 години од основањето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ и Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици
- член на комисији за одржување на испитот ТЕМАК за познавање на македонскиот јазик (почетно, средно и напредното рамниште)
- изведување испити за познавање на македонскиот јазик

**Гордана Алексова**

- Член на комисиите за акредитација и евалуација и
- Стручен консултант во тимовите за изработка на наставните програми за македонски јазик за 1. и за 4;
- Член на Комисија за спроведување испит на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“;

**Марија Паунова**

- член на редакцискиот одбор на Годишниот зборник на Филолошкиот факултет (2019-2021)
- учество во изведување на тестот по македонски јазик за странци (ТЕМАК)
- ЕКТС-координатор
- член на Комисија за евалуација на Катедра за македонски јазик
- член на Одбор за одбележување на јубилејот *75 години од основањето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“*.
- член на Одбор за одбележување на јубилејот *100 години Блаже Конески*

**Бобан Карапејовски**

- управител на Друштво–Центар за примена, развој и унапредување на филолошките науки „ХумФил“ – Скопје, основано од Филолошкиот факултет „Блаже Конески“

**Бојан Петревски**

- Ментор на еден дипломски труд
- Член на една комисија за одбрана на магистерски труд
- Член на организацискиот одбор на Третите филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески

**4. ДРУГИ АКТИВНОСТИ И ЗАДОЛЖЕНИЈА (ВОНФАКУЛТЕТСКИ)**

**Емилија Црвенковска**

- Член на редакција на Меѓународниот уредувачки совет на списанието *Slovo*, Загреб.
- Редактор на свеска од *Речникот на црквословенскиот јазик од македонска редакција*, III, 14, Fg - gor5ti (г – горјати), издание на ИМЈ, Скопје 2021

**Катерина Велјановска**

- Член на Сенатот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“.

**Лидија Аризанковска**

- Топоришичево признание за исклучителни истражувачки и педагошки достигнувања на сите нивоа на образование и искажана децениска соработка и зајакнување на соработката меѓу институциите, односно поединците, од страна на Универзитетот во Љубљана, Филозофски факултет, Оддел за словенистика заедно со Центарот за словенечки јазик како втор/странски јазик (ми беше доделена на 4. јули 2022 г. во Љубљана).
- Член на Советот за македонски јазик при Владата на РСМ (2022-)

**Марјан Марковиќ**

- Член на Уредувачкиот одбор на списанието: Прилози. Одделение за лингвистика и литературна наука (МАНУ) = Contributions. Section of Linguistic and Literary Sciences (MASA), Скопје : МАНУ = Skopje : MASA (ISSN 0350-1914).
- Уредник на изданието: Фонетика и фонологија на современиот македонски стандарден јазик : супрасегментална фонетика и фонологија / И. Савицка ... [и др.]. – Скопје : МАНУ, 2021. – 225 стр. – ISBN 978-608-203-317-4.
- Уредник на изданието: Марко Цепенков, македонската народна култура и фолклористиката : зборник на трудови од научниот собир по повод 190 години од раѓањето и 100 години од смртта на Марко Цепенков (1829-1920-2020) / приред. К.

Ќулавкова ; [превод на англ. Ј. Илиевска-Марјановиќ]. – Скопје : МАНУ : Институт за фолклор "Марко Цепенков", 2021. – 316 стр. – ISBN 978-608-203-329-7

**Симон Саздов**

- Член на Интеруниверзитетската конференција
- Член на Советот за македонски јазик
- Член на Националната комисија за учебници

**Станислава-Саша Тофоска**

- член на Советот на Истражувачкиот центар за ареална лингвистика „Божидар Видоески“, при Македонската академија на науките и уметностите;
- член на Советот на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“;
- член на Редакцискиот одбор на Зборникот на трудови од 48. меѓународна научна конференција на 54. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, УКИМ, Скопје 2022;
- рецензент на статии за списанието *Современа филологија*, издание на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“;
- рецензент на статии за списанието *Јужнословенски филолог*, издание на Српската академија на науки и уметности и Институтот за српски јазик, Белград.

**Искра Паповска-Димкова**

- претседател на Комисијата за изведување лекторски испит
- член на Советот за македонски јазик
- член на Советот на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“
- раководител на трет циклус студии од областа Македонистика
- член на Македонскиот славистички комитет
- држење подготвителна настава по македонски јазик за почетно рамниште за студентите од Република Турција
- рецензент на статии во меѓународни научни списанија

**Гордана Алексова**

- Член на Комисијата за настава при УКИМ;
- Член на Универзитетската конкурсна комисија ;
- Главен и одговорен уредник на списанието *Литературен збор* ISSN 0024-4791;
- Претседател на Организацискиот одбор на 11. Меѓународна научна конференција *Млади македонисти*;
- Член на Советот на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура при УКИМ;
- Член на Извршниот одбор на Сојузот на друштвата за македонски јазик, литература и култура;
- претседател на Изборната комисија за избор на претседател на Македонскиот славистички комитет.

**Марија Паупова**

- еден од рецензентите на монографијата на проф. д-р Д. Пандев, *Историски портрет на македонскиот литературен јазик*, клуб Матица, Скопје 2022.
- рецензент на учебникот од проф. д-р Гордана Алексова, *Лозје*, издание на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 2022.
- член на Комисија за реизбор во звање на д-р Александра П. Танеска, Универзитет на Југоисточна Европа.

**Бојан Петревски**

- Член на Македонскиот славистички комитет



Со почит,



Скопје, 3.11.2022 г.

**проф. д-р Искра Пановска-Димкова**  
раководител на Катедрата за македонски јазик

Во прилог ви ги доставуваме одделните целосни извештаи на членовите на Катедрата.

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.  
од д-р Емилија Црвенковска, редовен професор

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети

Во првиот семестар бев ангажирана со вкупен фонд од 8 часа неделно:

- 4 часа Старословенски јазик 1 (2 предавања + 2 вежби), за групата Македонски јазик;
- 4 часа Споредбена граматика на словенските јазици (2 предавања+ 2 вежби) за групата Македонски јазик.

Во вториот семестар бев ангажирана со вкупен фонд од 6 часа неделно:

- Историја на македонскиот јазик (2+2)
- Методологија на научната работа (2+0)

### 1.2. Наставата на втор циклус студии

Предмет: Истражувачки методологии и техника на научна работа (15 часа)

### 1.3. Наставата на трет циклус студии

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

### 2.1. Учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

1. „Интердисциплинарен пристап во историскојазичните проучувања на македонскиот јазик (или: последниот разговор со Конески)“. Меѓународна научна конференција „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, 13 и 14 декември 2021, Зум.
2. „Методолошки пристапиво универзитетската настава по старословенски јазик“. Актуелните методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности МКС, 3 и 4 јуни 2022, Зум.
3. „Македонската граматика на Франтишек Вацлав Мареш“. XLIX меѓународна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 4 и 5 септември 2022.
4. „Влогот на Меѓународниот славистички комитет во развојот на славистиката“. Меѓународен славистички научен собир “Славистиката во синхронија и дијахронија“. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 29-30 септември 2022.

### 2.2. Учество во проекти:

1. Редактор на свеска од *Речникот на црковнословенскиот јазик од македонска редакција*, III, 14, Fg - gor5ti (г – горјати), издание на ИМЈ, Скопје 2021
2. *100 години Блаже Конески*, Скопје 2021, член на редакција

### 2.3. Објавени трудови

1. „Палимпсестите на Конески“. *МАНУскрипт*, 1-2, Скопје 2021, 81-89.

2. „Лексиката на Дечанското евангелие (РНБ, Гильф. 4)“. *Studi Slavistici*, XIX, 2022, 1, 241-254.
3. Crvenkovska, Emilija. 2022. „Koncept logosa (λόγος) i njegov odražaj u nekim južnoslavenskim prijevodima Biblije“. U: *Riječi o riječi i Riječi*. Zbornik u čast Zrinki Jelaska (ur. Ivan Marković, Iva Nazalević Čučević, Igor Marko Gligorić). Zagreb: 501-50.
4. „Читачот на тајни знаци Анте Поповски“. Зборник на трудови, Меѓународен научен симпозиум *Антово дело*. Скопје 2022,43-49.

#### 2. 4. 1. Предадени за печат:

- „Поезијата на Конески – одраз на филологот“. *Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески*, 7. 6. 2021, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје.
  - „Интердисциплинарен пристап во историскојазичните проучувања на македонскиот јазик (или: последниот разговор со Конески)“. *Зборник 100 години Конески*. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје.
  - „Една успешна приказна за македонистиката“. *Монографија за лекторатот по македонски јазик во Риека*.
2. **Факултетско-административна актива** (учество во комисији и др. тела на Факултетот)

Член на ННС;

Член на Одборот за организирање активности во врска со 100 години Конески и 75 години Филолошки факултет;

Член на Редакцискиот одбор (уредник заедно со Анчевски) на Зборникот „100 години Конески“.

### 3. Други активности и задолженија

Претседател на Македонскиот славистички комитет;

Член на Библиската комисија при МКС;

Член на Македонскиот национален комитет на AIESEE – Association Internationale d'etudes du Sud-Est européen;

Член на ASEEEES – Association for Slavic, East European, and Euroasian Studies;

Член на редакција на Меѓународниот уредувачки совет на списанието Slovo, Загреб.

До Катедрата за македонски јазик

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2020/2021 год.

од Димитар Пандев, редовен професор

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет

з

Зимски семестар: општа лингвистика (2 часа), историја на македонскиот писмен јазик (2+2), медијевистика 1 / средновековна книжевност 1 (2+0), македоска книжевност од 15 до 18 век (2 часа)

Летен семестар: преглед на лингвистиката (4 часа), медијевистика 2 / средновековна книжевност 2 (2 часа)

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

2.2. учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана: Филолошки читања на Катедрата за македонски јазик; 100 години Конески на Филолошки факултет и други собири на Филолошкиот факултет

### 3.2. објавени трудови

книги.

Историски портрет на македонскиот литературен јазик, Матица, 2022

Охридски раскажувачи (коавторство), Општина Охрид, Охрид 2022

Книга за светите браќа Кирил и Методиј (коавторство), Општина Охрид, Охрид, 2022

статии:

Пандев, Димитар. 2021. „Блаже Конески денес“, *Литературен збор 1-3*, стр. 7-11. Скопје.

Пандев, Димитар, 2021. „Конески во Охрид историски портрет на Блаже Конески во охридското времепространство или одломки за Блаже Конески на широкото платно на охридската културна општественост“, *LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура предавања / Тркалезна маса „Блаже Конески во наставата по македонски јазик, литература и култура на странските универзитети“*, стр. 105-132, Скопје:УКИМ.

Пандев, Димитар. 2021. „Грамотичките соговорници на Конески“, *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, стр. 13-30, Скопје: УКИМ,

До Катедрата за македонски јазик

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.

од д-р Томислав Тренивски, редовен професор

**1. Наставна дејност**

*Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ и на други факултети*

I семестар

Лингвостилистика 1 (Македонски јазик, IV година) 2+2 (со физичко присуство, размена на материјали преку имејл)

Лингвостилистика (Македонска книжевност, II година) 2+2 (онлајн и размена на материјали преку имејл)

Македонски јазик за преведувачи и толкувачи 3 / 7 (ПИТ IV година) 2+1 (онлајн, размена на содржини преку имејл)

Социolingвистика (Македонска книжевност, IV година) 2+0 (онлајн, размена на содржини преку имејл)

настава на други факултети:

Социolingвистика (како дел од Психо-невро-социolingвистика) во соработка со проф. д-р Татјана Гочкова-Стојановска за групата Логопедија (III година) на Медицинскиот факултет – Скопје (онлајн)

II семестар

Лингвостилистика 2 (Македонски јазик, IV година) 2+2 (со физичко присуство, размена на материјали преку имејл)

Македонски јазик за преведувачи и толкувачи 4 / 8 (ПИТ IV година) 2+1 (онлајн, размена на содржини преку имејл)

**2. Научноистражувачка и издавачка дејност**

Немам објавено.

**3. Факултетско-административна актива (учество во комисији и др. тела на Факултетот)**

Ментор на 3 дипломски труда (2 на Катедрата за македонски јазик и 1 на Катедрата за преведување и толкување).

Член на комисији за оцена на дипломски труд: II член: 6 (1 на Катедрата за македонски јазик и 5 на Катедрата за преведување и толкување); I член: 5 на Катедрата за преведување и толкување).

Претставник на Факултетот во Собранието на Универзитетскиот спортски сојуз на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје.

До  
Катедрата за македонски јазик и  
јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.

од д-р Катерина Велјановска (редовен професор)

### **1. Наставна дејност**

Зимски семестар: Лексикологија на македонскиот јазик (2+2) на Групата за македонски јазик и јужнословенски јазици; Македонски јазик 3 (2+2) на Групата за преведување и толкување.

Летен семестар: Фразеологија на македонскиот јазик (2+2) на Групата за македонски јазик и јужнословенски јазици; Македонски јазик 4 (2+2) на Групата за преведување и толкување. Наставата, и во двата семестри, се одвиваше на платформата Зум.

1.2. На постдипломските студии одржав едно предавање (3 часа) во рамките на предметот Актуелните проучувања на современиот македонски јазик.

### **2. Научноистражувачка и издавачка дејност**

Декември 2021 г. учествував со реферат на меѓународната конференција по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ – Скопје.

По повод 60 години од Македонистиката на Филозофскиот факултет во Љубљана, на 5.05. 2020 г. одржав предавање од областа на фразеологијата (на платформата Зум).

На 55. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура одржав предавање под наслов *Имињата и фразеологијата* (25.08. 2022 во Охрид).

Во септември 2022 во Загреб, Р Хрватска, учествувавме со заеднички реферат со Б. Мирчевска-Бошева на конференцијата КОМПАС 2022 во организација на Филозофскиот факултет во Загреб, Р Хрватска.

### **4. Факултетско-административна актива (учество во комисии и др. тела на Факултетот)**

По повод 75 години од основањето на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици (1946-2021), бев уредник на печатената брошура за нејзиниот развој и дејноста на сите членови на Катедрата.

### **5. Други активности и задолженија (вонфакултетски)**

Член на Сенатот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“.

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во академската 2021/2022 год.  
од д-р Славица Велева, (редовен професор)

## 1. Наставна дејност

Во текот на извештајниот период во зимскиот семестар ја одржував наставата по следните предмети: Морфологија на СМЈ 1 – 2+2 (како задолжителен предмет за студентите од Студиската програма по македонски јазик); Зборообразување на СМЈ - 2+2 (како задолжителен предмет за студентите од Студиската програма по македонски јазик) и Македонски јазик-култура на говор 2+2 (како слободен изборен предмет за студентите од Филолошкиот факултет).

Поради влошените здравствени услови и по препорака на надлежните служби наставата се изведуваше целосно преку платформата ZOOM.

Во летниот семестар ја одржував наставата по следните предмети: Морфологија на СМЈ 2 – 2+2 (како задолжителен предмет за студентите од Студиската програма по македонски јазик) и Зборообразување на СМЈ 2+2 (како стручен изборен предмет за студентите од Студиската програма по македонска книжевност). Наставата и испитите се одвиваа редовно и во пропишаните термини. Во извештајниот период одржав и три часа настава на студентите од втор циклус студии во рамките на предметот Актуелни лингвистички проучувања на македонскиот јазик.

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

Во текот на извештајниот период, работев врз проектот „Термини и термилошки изрази од доменот на Ковид-пандемијата во македонскиот, во францускиот и во италијанскиот јазик“, заедно со колешките Ирина Бабамова од Катедрата за романски јазици и книжевности и со Александра Саржоска од Катедрата за италијански јазик и книжевност. Носител на проектот е Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ - Скопје, а беше финансиран од интегративните средства на УКИМ. Проектот е завршен во целост, а во фаза на печатење е трудот: *Термини и термилошки изрази од доменот пандемијата на Ковид-19 во македонскиот, во францускиот и во италијанскиот јазик.*

Во рамките на одбелжувањето на 100 годишнината од раѓањето на Блаже Конески, учествував со реферат на собирот Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески, организиран од нашата катедра со излагање на тема: *Статусот на зборообразувањето во Граматиката на Конески*, одржан во Скопје, 29.11.2021 г.

Учествував и на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки Факултет“, што се одржа во Скопје на 13-14.12.2021г., со излагање на тема: *Називите на лица во прозното творештво на Блаже Конески*. Трудот е предаден за печатење.

3. Во извештајниот период бев вклучена и во работната група за изработка на предлог-проект за акредитација на студиски програми од втор циклус по македонски јазик. Работната група одржа неколку средби во кои беа разгледани досегашните програми и беа изработени новите студиски програми.

До Катедрата за македонски јазик  
и јужнословенски јазици

ИЗВЕШТАЈ за работата во учебната 2021/2022 година,  
од проф. д-р Татјана Гочкова-Стојановска, редовен професор

## 1. Наставна дејност

1.1. Настава на прв циклус студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“

а) Зимски семестар ( 6+4, вкупно: 10 часа)

- Современ македонски јазик 1, предавања и вежби (2+2), за групите:

*Германски јазик, Италијански јазик и книжевност, Француски јазик и книжевност и Славистика*

- Граматика на македонскиот јазик 3, предавања (2+2), за групата:

*Превод и толкување на албански и македонски јазик*

- Психолингвистика (2+0), менторска настава: *гр. Македонска книжевност*

б) Летен семестар ( 4+4, вкупно: 8 часа)

- Современ македонски јазик 2, предавања и вежби (2+2), за групите:

*Германски јазик, Италијански јазик и книжевност, Француски јазик и книжевност и Славистика*

- Граматика на македонскиот јазик 4, предавања (2+2), за групата:

*Превод и толкување на албански и македонски јазик*

- Морфологија на современиот македонски јазик (2+2), за групите:

*Македонска книжевност и Општа и компаративна книжевност*

1.2. Настава на втор циклус студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“

- Актуелни лингвистички истражувања (6 часа)

- Македонскиот јазик како странски (8 часа)

1.3. Настава на трет циклус студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“

- Актуелни психоневролингвистички истражувања (15 часа)

1.4. Настава на нематични факултети

Психо- и невролингвистика за студентите по општа медицина, тригодишни студии (ТСС) и специјализанти, насока Логопедија, на Медицинскиот факултет во Скопје, во зимскиот семестар 2021 г., (20 часа семинарии)

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

2. Трудови предадени за печат

2.1. Рецензија за ракописот „Јазичен бележник II“ од Лидија Тантуровска, за конкурирање на Годишниот конкурс за финансирање проекти од национален интерес во културата од областа на литературата и издавачката дејност за 2021 година во делот Издаваштво. <http://kultura.gov.mk/godisni-konkursi-za-finansiranje-proekti-od-nacionalen-interes-po-oddeleni-dejnosti-i-oblasti-od-kulturata-za-2021-godina/> Конкурирањето оди како публикација од Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје

2.2. . Приказ на книгата „Лингвистички студии за македонскиот јазик“ II: *Социолингвистички теми – јазикот и нормата*, од Лилјана Минова-Ѓуркова, во: Годишен зборник на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2020/21 (во печат)

2.3. *Биографија и библиографија за проф. Крум Тошев*, Монографија на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје 2021

2.4. „Лингвистички студии за македонскиот јазик“ II: *Социолингвистички теми – јазикот и нормата*, од Лилјана Минова-Ѓуркова, Прикази, Литературен збор, 1-3, Скопје 2021

2.5. „Фонолошките нарушувања на афазичниот јазичен израз“, Зборник по повод 70-годишнината од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов, во печат



2.6. „Пристапот на Конески кон основните поставки во јазичното планирање и јазичната политика на македонскиот литературен јазик“, Конференција: „100 години Конески и 75 години Филолошки факултет“, во печат

2.7. Рецензија за меѓународното научно списание *Современа филологија*, труд под наслов: „Функциите и парадигмите со има и н/т партицип во градскиот велешки говор“.

3. Факултетско-административна актива (учество во комисији и други тела на Факултетот)

- член на Одборот за одбележување на јубилејот 100-годишнина од раѓањето на Блаже Конески

- член на комисији за одбрана на дипломски работи

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици  
при Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ - Скопје  
Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

## ИЗВЕШТАЈ

од проф. д-р Лидија Аризанковска, редовен професор  
за работата во уч. 2021/2022 год.

### 1. Настава

#### 1.1. Настава на додипломските студии

##### Група предмети од словенечки јазик:

- Словенечки јазик 1 и 2 2+2
- Словенечки јазик 3 и 4 2+2

#### 1.2. Настава на постдипломските студии

##### 1.2.1. Македонски јазик

- *Современи лингвистички теории*
- *Избрани теми од контрастивната анализа меѓу македонскиот и словенечкиот јазик и култура*
- *Избрани теми од контрастивната анализа меѓу македонскиот и хрватскиот јазик и култура*

##### 1.2.2. Конференциско толкување

- *Македонски јазик и култура*

#### 1.3. Настава на докторски студии (Македонистика – Македонски јазик и лингвистика)

##### - Настава по предметите:

- *Семантички интерпретации на јазичната структура на македонскиот јазик*
- *Споредбени проучувања меѓу македонскиот и словенечкиот јазик во јужнословенски и сливенски контекст*

- Менторска работа со докторантка, запишана во уч. 2016/2017;
- Менторска работа со докторантка од Приморскиот универзитет во Копер, Р. Словенија.

### 2. Научно-истражувачка и издавачка дејност

#### 2.1. раководење или учество во проект од домашен и/или меѓународен карактер

- МАКРОПРОКЕТ „ЈАЗИЦИ, КНИЖЕВНОСТИ, КУЛТУРИ: ОБРАЗОВНИ ПОЛИТИКИ ВО ФУНКЦИЈА НА СОВРЕМЕНОТО ОПШТЕСТВО“, Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2018-.

- Преведувачка работилница „КОНЕСКИ НА 14 ЈАЗИЦИ“. Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Скопје, 2021.

- Меѓународен проект „Етнокултурни стереотипи во словенските, германските, романските и ориенталните јазици: сличности и разлики во перцепцијата на Другиот“ (*Etnokulturni stereotipi u slavenskim, germanskim, romanskim i orijentalnim jezicima: sličnosti i razlike u percepciji Drugoga*), Slavistički komitet, Sarajevo, 2022-2023.

2.2. објавени трудови (поединечни или тимски изданија) на статии, зборници, монографии и сл.

- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). За именските деривати со суфиксот -ар/-арка во македонскиот јазик. *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор)*. (Зборник). Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 11-28.

- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). Лексиката при производство на месени производи во говорот на општина Лозово, Светиниколско. *Зборник од LIII Летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, XLVII Меѓународна научна конференција (Охрид, 4-5 септември 2020)*. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 133-148.

- Аризанковска Лидија, Додевска М. (2021). Сложепите именски и придавски образувања во романот „Сестрата на Зигмунд Фројд“ од Гоце Смилевски. *Јазикот во уметничката литература*. (Зборник). Меѓународен научен собир „Денови на Благоја Корубин“ (Дојран, 17-18 септември 2020). Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“. (во печат)

- Аризанковска Лидија (мстгор). (2021). *Еден преведувачки опит*. Студентска преведувачка работилница „Конески на 14 јазици“. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Филолошки факултет „Блаже Конески“, 146-159. (<https://flf.ukim.mk/wp-content/uploads/2021/12>)

Аризанковска Лидија, Додевска М. (2022). Преглед на лексиката на овчеполската машка и женска народна носија, *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор)*. (Зборник). Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 21-32.

- Аризанковска, Лидија. (2022). Македонскиот и словенечкиот јазик од функционален аспект како дел од развојните процеси на 21. век, *Slavistična prepletanja, 4*, (ured. Nikolovski Gj., Ulčmik N.). Maribor: Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, 99-112.

- Аризанковска, Лидија. (2022). Македонскиот јазик меѓу креативноста и нормата како дел од јазичната иновативност и неологизација, *Slovanská slovo tvorba: synchronia, inovacie, neologizacia. (Zbornik)*. Prešove: Prešovská univerzita v Prešove, Filozofická fakulta, Pedagogická fakulta, 71-84.

### 2.3. Учество на научни собири во земјата и странство

Меѓународен научен собир: XXV „ДЕНОВИ НА БЛАГОЈА КОРУБИН“

БЛАГОЈА КОРУБИН – ВТЕМЕЛУВАЧ НА МАКЕДОНСКИОТ СТАНДАРДЕН ЈАЗИК ЈАЗИКОТ ВО ПРАКТИКАТА (19 октомври 2021, Љубојно, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје.

**Наслов на рефератот:** НЕОЛОГИЗМИТЕ ВО ПРЕВОДИТЕ на Драги Михајловски од англиски јазик на дел од драмите на Вилијам Шекспир.

Меѓународен научен собир: VI меѓународна научна конференција „МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК – ИЗВОР НА НАУЧНИ ИСТРАЖУВАЊА“ (Скопје и Крани, 20 – 21 октомври 2021 г.), Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје.

**Наслов на рефератот:** Преглед на лексиката на овчеполската машка и женска народна носија според потеклото.

Меѓународен научен собир:

„100 години БЛАЖЕ КОНЕСКИ и 75 години ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ“ (Скопје, 13-14 декември 2021), Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје.

**Наслов на рефератот:** Конески и современите развојни тенденции во македонскиот јазик низ призмата на германскиот и на словенечкиот јазик.

### **3. Меѓународна соработка**

3.1. Стипендии за учество на студенти на Семинарот по словенечки јазик, литература и култура во Љубљана, во организација на Универзитетот во Љубљана, Република Словенија (јули 2022).

3.2. Стипендии за учество на Летната школа по словенечки јазик во Марибор, во организација на Универзитетот во Марибор, Филозофски факултет, Република Словенија (август 2022).

**4. Награда:** Топоришичево признание за исклучителни истражувачки и педагошки достигнувања на сите нивоа на образование и искажана децениска соработка и зајакнување на соработката меѓу институциите, односно поединците, од страна на Универзитетот во Љубљана, Филозофски факултет, Оддел за словенистика заедно со Центарот за словенечки јазик како втор/странски јазик (ми беше доделена на 4. јули 2022 г. во Љубљана).

### **5. Други активности:**

- Раководител на втор циклус студии - Македонски јазик (2021-)
- Член на меѓународната Комисија за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет (од 2006-);
- Член на Советот за македонски јазик при Владата на РСМ (2022-)
- Член на Редакцискиот одбор на Зборникот посветен на 70-годишнината од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов.
- ментор на докторски студии и коментор на странски докторанд (од Р. Словенија), ментор на магистерски и на дипломски трудови, член на рецензентски комисии; член на комисии за одбрана на дипломски трудови, магистерски и докторски трудови, член на меѓународни редакциски одбори во странство, странски рецензент др.

Скопје, 27.10.2022 г.

проф. д-р Лидија Аризанковска

## ИЗВЕШТАЈ за работата во учебната 2021/2022 год.

од проф. д-р Марјан Марковиќ

### 1. Наставна дејност

#### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети

##### 1.1.1. Настава на Филолошкиот факултет

##### Зимски семестар 2021-2022

Преглед на македонските дијалекти 1	2+2
Карактеристики на македонските дијалекти	2+2
Македонскиот јазик во балкански контекст (изборен)	2+0

##### Летен семестар 2021-2022

Преглед на македонските дијалекти 2	2+2
Дијалектологија на македонскиот јазик	2+2
Балканска лингвистика (изборен)	2+0

Втор циклус студии:

Македонските дијалекти во балкански контекст

Трет циклус студии:

Урбана дијалектологија

Настава на нематични факултети:

Историја со дијалектологија на македонскиот јазик (група Етнологија – ПМФ)

### 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

#### 2.3. Учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

- Учество во работата (како претседател на Македонската национална комисија и член на Меѓународната комисија на ОЛА) на редовното Заседание на Меѓународната комисија на „Општословенскиот лингвистички атлас (ОЛА)“ (проект на Меѓународниот комитет на славистите), (Online - ZOOM), 16.11.2021.
- Учество со реферат: *Западните периферни говори и забрзаната еволуција на македонскиот современ јазик* на Тркалезна маса „Научното наследство на А.М. Селищев и истражување на периферните словенски ареали“, Институт за славистика, Руска академија на науките –РАН (Институт славяноведения Российской академии наук (ИСл РАН), Москва Круглый стол *Научное наследие А. М. Селищева и исследование периферийных славянских ареалов*) 8–9 декември 2021 г.
- Приказ на Том 8: *Дијалектолошки, балканистички и ономастички прилози на Б. Коцески*, Свечен собир на МАНУ по повод 100-годишнината од раѓањето на БЛАЖЕ

КОНЕСКИ, 20.12.2021, МАНУ.

- Предавање (на ЗУМ) под наслов **Macedonian dialects – past and present** за The Canadian Macedonian Historical Society, Toronto, Canada, 28.05.2022
- *Процесот кон аналитизам во заменскиот систем на современиот македонски јазик*, 49. Меѓународна научна конференција на МСМЈЛК при УКИМ, Охрид, 4-5.09.2022

#### 5.2. Учество во проекти:

1. Координатор на меѓународниот проект (за Македонија) *Општословенски лингвистички атлас* и претседател на Македонската национална комисија;
  2. Координатор на меѓународниот проект (за Македонија) *Atlas Linguarum Europae* и претседател на Македонската национална комисија за АЛЕ;
  3. Раководител на проектот *Развојниот пат на македонскиот вербален систем (во балкански контекст)*, Истражувачки центар за ареална лингвистика, МАНУ.
  4. Раководител на меѓународниот билатерален проект меѓу МАНУ и САНУ: *Јазикот во простор и време (македонски-српски)*.
6. Координатор на проектот: *Дигитални ресурси на македонските дијалекти* МАНУ; <http://dijalekti.manu.edu.mk>

#### 5.3. Учество во меѓународни комисии, мрежи и асоцијации

- Член на Меѓународна комисија на Општословенски лингвистички атлас (ОЛА) при Меѓународниот комитет на славистите  
Член на Меѓународниот борд на Европскиот лингвистички атлас (АЛЕ)  
Член на Меѓународната балканолошка комисија при МКС  
Член на Меѓународната комисија за јазици во контакт при МКС

#### 5.4. Објавени трудови

1. *Принципите на лингвистичката географија во обработката на македонските дијалекти* // LIII летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура : предавања (на далечина) : Скопје, 17.8 - 28.8 2020 година, [ред. одбор О. Чукалиев ... и др.], УКИМ, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Скопје, 2021, стр. 62-78.
2. За дијалектните особености во Ерминијата на Дичо Зограф од 1844 година / М. Марковиќ // Прилози. Одделение за лингвистика и литературна наука (МАНУ) = Contributions. Section of Linguistic and Literary Sciences (MASA). – ISSN 0350-1914. – XLV, 1–2 (2020): [во чест на 80-годишнината од раѓањето на акад. Ѓ. Поп-Атанасов]. стр. [217]–224. (излезено од печат во 2021)
3. *За некои дијалектни особености во говорот на Григор Прличев од 1866 година* // Преродбата и по неа : (Григор Прличев, Димитрија Чуповски), приред. К. Кулавова, МАНУ, Скопје, 2021, стр. [37]–42.
4. *Анализа на формалната и семантичка деривација на прасловенскиот корен \*vьrt- во македонскиот јазик*, Во просторот на лингвистичката славистика и балканистика, ПРИЛОЗИ XLVI 1 (Посветени на акад. Зузана Тополињска по повод 90-годишнината од раѓањето), МАНУ, Скопје, 2021.
5. *Формална и семантичка анализа на прасловенскиот корен \*zьr- во македонскиот јазик*, Зборник од XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на

Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 3 и 4 септември 2021 година, УКиМ, Скопје, 2022 стр. 189-197.

**Во печат / необјавено:**

1. (With Zuzanna Topolinjska) *SouthEastern Slavic on the map of Europe : Slavic in the Language Map of Europe Project*, De Gruyter Mouton, Berlin. (во печат)
2. (With V. Friedman) *Macedonian: Standard language and dialects // The Oxford Guide to the Slavonic languages*, eds. J. Fellerer, N. Bermel, Oxford University Press, Oxford, UK. (во печат)
3. *За една македонска јазична особеност во книгата „За македонските работи“ на К. П. Мисирков и нејзината рефлексија во современиот македонски јазик*, Зборник на трудови од Научниот собир посветен на Крсте П. Мисирков, (15.06.2021), МАНУ, Скопје. (во печат)
4. *Формална и семантичка деривација на прасловенскиот корен \*met-(\*mot-/\*mqt-) во македонскиот и полскиот јазик*, Јужнословенски филолог LXXVIII/2, Белград (во печат)
5. *Етимолошка и семантичка анализа на одредени занимања во македонските дијалекти (според материјалите на ОЛА)*, Јазикот како запис на културата во стнолошката и лингвистичка анализа на релација Србија-Македонија. Том 2, МАНУ, Скопје, (во печат)

Уредување и рецензирање на книги и списанија (печатени или електронски) од областа на науката, културата и уметноста

1. Член на Уредувачкиот одбор на списанието: Прилози. Одделение за лингвистика и литературна наука (МАНУ) = Contributions. Section of Linguistic and Literary Sciences (MASA), Скопје : МАНУ = Skopje : MASA (ISSN 0350-1914).
2. Уредник на изданието: *Фонетика и фонологија на современиот македонски стандарден јазик : супрасегментална фонетика и фонологија / И. Савицка ... [и др.]*. – Скопје : МАНУ, 2021. – 225 стр. – ISBN 978-608-203-317-4.
3. Уредник на изданието: *Марко Цепенков, македонската народна култура и фолклористиката : зборник на трудови од научниот собир по повод 190 години од раѓањето и 100 години од смртта на Марко Цепенков (1829-1920-2020) / приред. К. Кулавова ; [превод на англ. Ј. Илиевска-Марјановиќ]*. – Скопје : МАНУ : Институт за фолклор "Марко Цепенков", 2021. – 316 стр. – ISBN 978-608-203-329-7.

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

ИЗВЕШТАЈ за работата во учебната 2021/2022 год.

од д-р Симон Саздов, редовен професор

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет

#### 1.1.1. Настава на Филолошкиот факултет

##### а. Зимски семестар

1. СМЈ 1 (2+2) за групите Англиски јазик и ОКК
2. Синтакса на СМЈ (2+2) за групата Македонска книжевност

##### б. Летен семестар

1. СМЈ 2 (2+2) за групите Англиски јазик и ОКК
2. Синтакса на СМЈ 2 (2+2) за групата Македонски јазик

#### 1.1.2. Настава на нематични факултети

Македонски јазик за институтите на ПМФ во двата семестри со фонд 2+2 во двата семестри.

#### 1.2. Наставата на втор циклус студии

Македонска ономастика (изборен предмет)

#### 1.3. Наставата на трет циклус студии

Когнитивна лингвистика (изборен предмет)

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

### 2.1. учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

1. ЗА НЕКОИ ПОМЕСТУВАЊА НА ПРАВОПИСНИТЕ ПРИНЦИПИ НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК (ИЛИ ЗА ТРАДИЦИЈАТА И ИНОВАЦИЈАТА), учество на Меѓународна конференција „100 години Конески“, одржана на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во декември 2021 г.

3. учество на лингвистичката секција на 48. меѓународна научна конференција при МСМЈЛК, Охрид 3 и 4.9. 2021 г. со реферат на тема „Грамастиката на Конески како вечна инспирација за проучување на македонскиот јазик“

#### 2.2. учество во проекти /

2.3. учество во меѓународни комисии, мрежи и асоцијации /

#### 2.4. објавени трудови

Тешкото. Учебник по македонски јазик за странци – почетно рамниште (второ издание) УКИМ, Скопје 2022. 282 стр.

ГРАМАТИКАТА НА КОНЕСКИ КАКО ВЕЧНА ИНСПИРАЦИЈА ЗА ПРОУЧУВАЊЕ НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК во XLVIII МЕЃУНАРОДНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЈА НА LIV ЛЕТНА ШКОЛА НА МЕЃУНАРОДНИОТ СЕМИНАР ЗА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК, ЛИТЕРАТУРА И КУЛТУРА, стр. 90-100, Скопје 2022, УДК 811.163.1'36.

3. Факултетско-административна актива (учество во комисии и др. тела на Факултетот) Раководител на ЦЕТИС МАК

#### 4. Други активности и задолженија

Член на Интеруниверзитетската конференција

Член на Советот за македонски јазик

Член на Националната комисија за учебници



**ИЗВЕШТАЈ** за работата на  
д-р Станислава Сташа-Тофоска, редовен професор  
во учебната 2021/2022 год.

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии

#### 1.1.1. Настава на прв циклус студии на Филолошкиот факултет:

Во овој период бев ангажирана со вкупен фонд од 8 часа неделно во зимскиот и во летниот семестар, и тоа во:

- а) Македонски јазик 1 -зимски семестар 2+2  
Македонски јазик 2- летен семестар 2+0

со соработник доц.д-р Бојан Петревски

(задолжителен предмет за студентите од Превод и толкување- англиски, француски, германски)

- б) Правопис и правоговор на соврмениот македонски јазик -летен семестар 2+0  
со соработник доц.д-р Бобан Карапејовски

(задолжителен предмет за студентите од гр. Македонски јазик и слободен изборен предмет за сите студенти на Филолошкиот факултет)

- в) Граматика на македонскиот јазик 5 – 2+2 -зимски семестар  
Граматика на македонскиот јазик 6 – 2+2 - летен семестар

(изборен предмет по струка за студентите од Превод и толкување- албански (ПИТА))

#### 1.1.2. Настава на прв циклус студии на Правниот факултет „Јустинијан Први“

зимски семестар

а. Македонски јазик и стилистика (на студиската програма Односи со јавност) - 3,5 часа

б. Македонски јазик и новинарска стилистика (на студиската програма Новинарство) - 3,5 часа

### 1.2. Наставата на втор циклус студии:

- учество во наставата и во испитите по предметите Современи лингвистички теории и Лексичка семантика – на студиите од втор циклус по *Македонски јазик*;
- учество во наставата и во испитите по предметот Македонски јазик и македонска култура на студиите од втор циклус по *Конференциско толкување*;

### 1.3. Наставата на трет циклус студии:

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

- учество на конференции, семинари и работилници, предавања по покана*

- учество со реферат (со Е. Петроска, Б. Карапејовски, Б. Петревски) на тема „За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа“ на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Скопје, 13-14 декември 2021 година
- учество со реферат (со Б. Петревски) на тема *Are Positive Personal Qualities Always Positive? (The Semantic and Pragmatic Potential of Some Adjectives Expressing Personal*

- претседател на Комисијата за награден конкурс за студентски есеј на тема за наградата „Блаже Конески“
- ментор на дипломски трудови
- член на комисија за одбрана на дипломски трудови
- изведување испити за познавање на македонскиот јазик

#### 4. Други задолженија

- член на Советот на Истражувачкиот центар за ареална лингвистика „Божидар Видоески“, при Македонската академија на науките и уметностите;
- член на Советот на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“;
- член на Редакцискиот одбор на Зборникот на трудови од 48. меѓународна научна конференција на 54. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, УКИМ, Скопје 2022;
- рецензент на статии за списанието *Современа филологија*, издание на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“;
- рецензент на статии за списанието *Јужнословенски филолог*, издание на Српската академија на науки и уметности и Институтот за српски јазик, Белград.

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.  
од д-р Искра Пановска-Димкова, редовен професор

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети

#### 1.1.1. Настава на Филолошкиот факултет

а. Зимски семестар (4 + 4, вкупно 8 часа):

- Фонологија на СМЈ 1 (МЈ): 2 + 2
- Фонетика и фонологија (МКК и ОКК): 2 + 2

б. Летен семестар (4 + 4, вкупно 8 часа):

- Фонологија на СМЈ 2 (МЈ): 2 + 2
- Правопис и правоговор (МК и ОКК): 2 + 2

#### 1.1.2. Настава на нематишни факултети

- Фонетика и лингвистика на насоката Логопедија на Медицинскиот факултет

### 1.2. Наставата на втор циклус студии

- Современи лингвистички теории на групата Македонски јазик на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“
- Македонскиот јазик како странски (усвојување, настава и оценување) на групата Македонски јазик на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“
- Форензичка акустика и фонетика на Специјалистичките студии по логопедија на Медицинскиот факултет
- Правоворот и неговата примена во јавното општење на Специјалистичките студии по логопедија на Медицинскиот факултет

### 1.3. Наставата на трет циклус студии

- Семантика и структура на глаголскиот вид во македонскиот и во другите словенски и несловенски јазици

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

### 2.1. Учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

- „Претставување на хабитуалноста во Граматиката на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, организиран по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје на 29.11.2021 г.
- „75 години Катедра за македонски јазик“, предавање одржано на 14.10.2022 г. на Свечениот час на Катедрата за македонски јазик, Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје
- „Актуелноста на фонолошките теми кај Конески“, реферат одржан на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 13–14 декември 2021 г.

- „Патување кон белите мугри низ грст пожелтени фотографии“, на *Рацниови средби*, 14 јуни 2022 г.
- „Фонетско-фонолошките предизвици при усвојувањето на македонскиот јазик како странски“, предавање одржано на предавање одржано на *LV СМЈЛК*, Охрид, 23 август 2022 г.

#### 2.2. Учество во проекти

- Учество во макропроектот „Јазици, книжевности, култури: образовни политики во функција на современото општество“ на Филолошкиот факултет „Блаже Конески

#### 2.3. Учество во меѓународни комисији, мрежи и асоцијации

- Член на Аспектолошката комисија при Меѓународниот славистички комитет

#### 2.4. Објавени трудови

- „Иразување на лимитативноста во прозата на Живко Чинго“, во *Книга за Чинго* (приредувачи: Димитар Пандев и Славе Ѓорѓо Димоски). – Охрид: 2021, 174-186.

#### 2.5. Трудови предадени за печат

- „Зборник на трудови ‘Десетти научен собир на Млади македонисти, конференција во чест на проф. Лилјана Минова-Ѓуркова‘“, (Единаесетти собир на Млади македонисти, јуни 2021 г, Скопје). *Литературен збор*.
- со Ирина Бабамова, „Монографија 75 години Филолошки факултет ‘Блаже Конески‘“, (Промоција на јубилејни и актуелни изданија по повод 75 години Филолошки факултет и 100 години Блаже Конески, 15 декември 2021 г., Скопје). *Литературен збор*.
- „Фонетско-фонолошките изразни средства во поезијата на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, Собири по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје, 7.6.2021 г.
- „Претставување на хабитуалноста во Граматиката на Конески“, реферат одржан на Научниот собир „Филолошки читања“, собири по повод 100 години од раѓањето на Блаже Конески, одржан на Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје, 29.11.2021 г.
- „Фонетско-фонолошките предизвици при усвојувањето на македонскиот јазик како странски“, во *Предавања на LV СМЈЛК*, Охрид, 23 август 2017 г.
- „Актуелноста на фонолошките теми кај Конески“, на *Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“*, Скопје, 13 и 14 декември 2021 г.
- „Условните реченици како структура за изразување на хабитуалноста во македонскиот јазик“, во *Зборник посветен на 70-годишнината од раѓањето на Људмил Спасов*
- „По повод 70 години од раѓањето на проф. д-р Људмил Спасов“, во *Зборник посветен на 70-годишнината од раѓањето на Људмил Спасов*

### 3. Факултетско-административна актива (учество во комисији и др. тела на Факултетот)

- раководител на Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици
- член на Одборот на Центарот за тестирање и сертифицирање на македонскиот јазик како странски – ЦЕТИС МАК
- координатор на активностите за одбелесжување на јубилеите 75 години од основањето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ и Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

- член на комисији за одржување на испитот ТЕМАК за познавање на македонскиот јазик (почетно, средно и напредното рамниште)
- изведување испити за познавање на македонскиот јазик
- член на комисији за одбрана на дипломски работи
- член на комисији за одбрана на магистерски трудови
- член на комисији за одбрана на докторски дисертации

#### **4. Други активности и задолженија**

- претседател на Комисијата за изведување лекторски испит
- член на Советот за македонски јазик
- член на Советот на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“
- раководител на трет циклус студии од областа Македонистика
- држење подготвителна настава по македонски јазик за почетно рамниште за студентите од Република Турција
- рецензент на статии во меѓународни научни списанија

До раководителката на Катедрата за македонски јазик  
Проф. д-р Искра Пановска-Димкова

ИЗВЕШТАЈ за работата во учебната 2021/2022 год.  
д-р Гордана Алексова, вонреден професор

## 1. Наставна дејност

1.1. *Настава на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети*  
Методика на наставата по македонски јазик 1 – Македонски јазик, Македонска книжевност и Општа и компаративна книжевност 2+2  
Методика на наставата по македонски јазик 2 – Македонски јазик, Македонска книжевност и Општа и компаративна книжевност 2+2  
Современ македонски јазик 7 – ПИТА 0+4  
Современ македонски јазик 8 – ПИТА 0+4  
Граматика на современиот македонски јазик 7 – ПИТА 2+0  
Граматика на современиот македонски јазик 8 – ПИТА 2+0

1.2. *Настава на втор циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети*  
Актуелни лингвистички проучувања – Втор циклус студии по македонски јазик  
Култура на говор – Втор циклус студии по конференциско толкување

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

Учесник во потпроектот *Introducing Media Literacy to Future Philologists* на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во рамките на програмага на УСЛИД за меднумската писменост *Младите размислуваат*;

2.4. *Учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана: Да-конструкциите во прозата на Конески. 100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, 13-14 декември 2021. Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.*

За едно функционално и целисходно научно тројство во наставата по македонски јазик. *Меѓународна научна конференција „75 години Институт за педагогија - Воспитно-образовни предизвици и перспективи“, 16-18 мај 2022, Охрид. Филозофски факултет – Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.*

(Алексова, Г., Димитрисва-Ѓорѓиевска, М.) *Наставата на далечина – проблеми и решенија низ примери од наставата по македонски јазик. Меѓународна научна конференција „75 години Институт за педагогија - Воспитно-образовни предизвици и перспективи“, 16-18 мај 2022, Охрид. Филозофски факултет – Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.*

Принципот на научност во моделирањето наставен час. *Научна конференција Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет и Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје, Скопје, 3 и 4 јуни 2022 г.*

Лектор на 54. летна школа по македонски јазик во охрид – Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура

Лектор на Втората зимска школа по македонски јазик при Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура – онлајн курс по македонски јазик на средно рамниште

### 2.3. Учество во меѓународни комисии, мрежи и асоцијации

Член на Меѓународниот славистички комитет

Член на Комисијата за настава на словенските јазици и литератури при Меѓународниот славистички комитет

### 2.4. Објавени трудови

*Лозје – учебник по македонски јазик за странци – средно рамниште (второ издание – дополнето и изменето).* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. Скопје, 2022.

Концептот на Конески за „поврзување на плановите“ и неговиот одраз во наставата по македонски јазик. *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид, 3. и 4.9.2021),* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Скопје, 101-115.

Стилистичките бележења во *Граматиката на Конески. Предавања на LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид, 15.8 – 2.9.2021).* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Скопје, 132-142.

**Факултетско-административна актива** (учество во комисији и др. тела на Факултетот)

- Член на комисиите за акредитација и евалуација и
- Член на комисији за одбрана на дипломски трудови.

### 3. Други активности и задолженија

- Член на Комисијата за настава при УКИМ;
- Член на Универзитетската конкурсна комисија ;
- Главен и одговорен уредник на списанието *Литературен збор* ISSN 0024-4791;
- Претседател на Организацискиот одбор на 11. Меѓународна научна конференција *Млади македонци*;
- Член на Советот на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура при УКИМ;
- Член на Извршниот одбор на Сојузот на друштвата за македонски јазик, литература и култура;
- Стручен консултант во тимовите за изработка на наставните програми за македонски јазик за 1. и за 4;
- член на Комисија за спроведување испит на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“;
- претседател на Изборната комисија за избор на претседател на Македонскиот славистички комитет.

До Катедрата за македонски јазик

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.

од Марија Паунова, вонреден професор

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети

#### 1.1.1. Настава на Филолошкиот факултет

##### а. Зимски семестар

Во зимскиот семестар бев ангажирана со вкупен фонд од 10 часа неделно, и тоа:

4 часа (2+2) по Современ македонски јазик 1 за турски јазик (мајчин/немајчин)

2 часа (0+2) по Вештини на правилно пишување за МК, ОКК

4 часа (0+4) по Современ македонски јазик 5 за ПиТА (мајчин)

##### б. Летен семестар

Во летниот семестар имав 8 часа (+4 часа менторски), и тоа:

4 часа (2+2) по Старословенски јазик 2 за македонски јазик

4 часа (2+2) по Современ македонски јазик 2 за турски јазик (мајчин/немајчин)

4 часа (0+4) по Современ македонски јазик 6 за ПиТА (мајчин) (менторски)

#### 1.1.2. Настава на нематични факултети

4 часа (2+2) Вештини на правилно пишување за студентите од Машинскиот факултет (УКИМ), само во летниот семестар

### 1.2. Наставата на втор циклус студии

3 часа, Современи лингвистички теории, студиската програма Македонски јазик

### 1.3. Наставата на трет циклус студии

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

### 2.5. учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

-учество на Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески, 13-14 декември 2021 година, со тема: **Кон Црковнословенскиот јазик на фреските од Македонија од Блаже Конески.**

-учество на 60. скуп слависта Србије, „Словенство и савремени свет: човек, језик, култура“ со тема: **Лингвокултуремата “итар“ во македонскиот јазик: синхронија и дијахронија.**

-Предавање на 55. Летна школа на МСМЈЛК при УКИМ, 17.8.-02.09.2022 година, **Македонски лингвокултуролошки материјал (дијахронија//синхронија)**



### 5.5. учество во проекти

-макропроектот на Филолошкиот факултет *Блаже Конески*: „Јазици, книжевности, култури: образовни политики во функција на современото општество“.

### 5.6. учество во меѓународни комитети, мрежи и асоцијации

#### 5.7. објавени трудови

- **Језични пејзажи у урбаним срединама**, Alfa ВК univerzitet, Apollo Graphic Beograd, 2021, 80-93
- труд во печат во Зборник од Меѓународниот научен собир „100 години Блаже Конески, 13-14 декември 2021 година, **Коп Црковнословенскиот јазик на фреските од Македонија од Блаже Конески**.
- труд во печат, Славистички студии бр. 22, **Историја на проучување на македонското епиграфско богатство од страна на руските научници**

### 6. Факултетско-административна актива (учество во комитети и др. тела на Факултетот)

-член на редакцискиот одбор на Годишниот зборник на Филолошкиот факултет (2019-2021)

-учество во изведување на тестот по македонски јазик за странци (ТЕМАК)

-ЕКТС-координатор

-член на Комисија за свалување на Катедра за македонски јазик

-член на Одбор за одбележување на јубилејот *75 години од основањето на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“*.

-член на Одбор за одбележување на јубилејот *100 години Блаже Конески*

### 7. Други активности и задолженија

- еден од рецензентите на монографијата на проф. д-р Д. Пандев, *Историски портрет на македонскиот литературен јазик*, клуб Матица, Скопје 2022.

- рецензент на учебникот од проф. д-р Гордана Алексова, *Лозје*, издание на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 2022.

-член на Комисија за реизбор во звање на д-р Александра П. Танеска, Универзитет на Југоситочна Европа.

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.

од д-р Бобан Карапејовски, доцент

**1. Наставна дејност**

*1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети зимски семестар*

Општа лингвистика (слободен изборен предмет), 2+2

Општа лингвистика (задолжителен за МЈ), 0+2

Современ македонски јазик 1 (Албански јазик и книжевност – наставна), 2+2

Современ македонски јазик 3 (Албански јазик и книжевност – првседување и толкување), 0+4

Грамматика на СМЈ 7 (ПИТА), 0+2

летен семестар

Современ македонски јазик 1 (Албански јазик и книжевност – наставна), 2+2

Современ македонски јазик 3 (Албански јазик и книжевност – првседување и толкување), 0+4

Грамматика на СМЈ 7 (ПИТА), 0+2

Правопис и правоговор на СМЈ (МЈ), 0+2

Методологија на научната работа (МЈ), 0+2

*1.2. Наставата на втор циклус студии*

*1.3. Наставата на трет циклус студии*

**2. Научноистражувачка и издавачка дејност**

2.6. учество на конференции, семинари и работилници, одржани преку покана:

- |         |   |
|---------|---|
| 09/2022 | XLIX меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Свети Кирил и Методиј“, Семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид [реферат на тема: „Скица за граматика на македонскиот литературен јазик врз примери од македонската литература од 1952 год. до 2022 г. (по стапките на Блаже Конески и современите граматички теории)“, коавтори: Димитар Пандев и Марија Пандева] |
| 08/2022 | Промоција на „Книга за Светите браќа Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (промотивен говор: „Кирил и Методиј во Македонија“)  |
| 06/2022 | Меѓународна научна конференција „Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III“, Комисија за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет (реферат на тема: „Проблемот на дефинирањето на категоријата определеност и на членот и наставата по македонски како странски“)   |

05/2022	Промоција на „Книга за Светите браќа Кирил и Методиј“ во Општина Охрид (промотивен говор)
04/2022	Промоција на книгата „Времето на Конески“ во Градската библиотека „Браќа Миладиновци“ (промотивен говор: „Малку време за ‘Времето на Конески’“)
12/2021	„Критичкото издание на целокупните дела на Конески: методологија, придонесот на акад. Милан Ѓурчинов, работата врз изданието“, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје
12/2021	Промотивна реч: „Времето на Конески“ од Димитар Пандев, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје
12/2021	Меѓународен научен собир „100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет“ (реферат на тема: „За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа“, коавтори: Елена Петроска, Станислава-Саша Тофоска, Бојан Петревски)
11/2021	Филолошки читања: Јазикот и стилот на Блаже Конески [реферат на тема: Конески за членот и (за) определеноста (во Граматиката и во одделни статии)]
10/2021	Македонскиот јазик – извор на филолошки и на културолошки истражувања, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје (реферат на тема: „Јазичната територија како лингвистички простор: показните заменки и членот како десиктички маркери во македонскиот и во шпанскиот јазик“, коавтор: Марија Пандева)
09/2021	XXXIX меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид (реферат на тема: „Членот и информациската структура на реченицата во македонскиот јазик“)

7.2. *учество во проекти*

Целокупни дела на Блаже Конески (критичко издание), МАНУ

7.3. *учество во меѓународни комисии, мрежи и асоцијации*

7.4. *објавени трудови*

1. **Карапеевски, Бобан.** 2022. „Функционалната реченична перспектива и членот“. *XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, 252–261. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура.
2. Ѓурчинова, Анастасија, Лидија Капушевска-Дракулевска и **Бобан Карапеевски.** 2021. „Од архива до публикација (Кон VI том од Критичкото издание на Блаже Конески)“. *Спектар* год. XXXIX, бр. 78 (2021), 101–115. Скопје: Институт за македонска литература.
3. **Карапеевски, Бобан.** 2021. „Експонентите на категоријата ‘определеност’ во македонскиот јазик“. *Годишен зборник на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“* кн. 46 (2021), 199–202. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
4. Ончевска Агер, Елена, Калина Малеска, Искра Тасевска Хаџи Бошкова, Соња Китановска-Кимовска и **Бобан Карапеевски.** 2021. „Активностите на Комисијата за унапредување на наставата на Филолошкиот факултет ‘Блаже Конески’ во Скопје како чекор кон преосмислување на постојните концепти“. *Годишен зборник на*

- Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ кн. 46 (2021), 111–121. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
5. Пандев, Димитар, **Бобан Карапејовски** и Бојан Петревски. „Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици“, Во: Анета Дучевска, Искра Пановска-Димкова и Ирина Бабамова (ур.). *Монографија : 75 години Филолошки факултет „Блаже Конески“*, 25–37. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
  6. Дучевска, Анета, Искра Пановска-Димкова, Ирина Бабамова (ур.); **Карапејовски, Бобан**, секретар на Редакцијата. 2021. *Монографија : 75 години Филолошки факултет „Блаже Конески*. Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
  7. **Карапејовски, Бобан**. „Конески и митот и Конески како мит: за наследството и неговиот однос кон него“. *Литературен збор LXVIII* (2021) бр. 1–3, 23–28. Скопје: Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература.
  8. Конески, Блаже. 2021. *Целокупни дела (критичко издание)*, т. 12, приредила: Елена Петроска, Станислава-Сташа Тофоска, **соработници: Бобан Карапејовски**, Бојан Петревски. Скопје: МАНУ. // *Koneski, Blaže: Complete works (critical edition)*, v. 11, prepared by: Elena Petroska, Stanislava-Stasa Tofoska, **associates: Boban Karapejovski**, Bojan Petrevski. Skopje: MASA.
  9. Конески, Блаже. 2021. *Целокупни дела (критичко издание)*, т. 11, приредил: Елена Петроска, Станислава-Сташа Тофоска., **соработник: Бобан Карапејовски**. Скопје: МАНУ. // *Koneski, Blaže: Complete works (critical edition)*, v. 11, prepared by: Elena Petroska, Stanislava-Stasa Tofoska, **associate: Boban Karapejovski**. Skopje: MASA.
  10. **Карапејовски, Бобан**. 2021. „Синхронијата како отсечка на дијахронијата“, Во: *Современа филологија* 4 (2), 133–138. Скопје: Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. [DOI: <https://doi.org/10.37834/JCP2142133k>]
  11. **Карапејовски, Бобан** и Марија Пандева. 2021. „Директното кажување со минато неопределено време (врз материјали од творештвото на Блаже Конески“, Во: *Уште едно навраќање кон Конески*, 410–420. Струмица: Општина Струмица.
  12. **Карапејовски, Бобан** и Марија Пандева. 2021. „Примената на некои современи лингвистички теории во граматичките проучувања на македонскиот јазик – определеност и модалност“, Во: *Македонскиот јазик – извор на научни истражувања (дома и надвор)*, 137–147. Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“.
8. **Факултетско-административна актива** (учество во комисии и др. тела на Факултетот)  
управител на Друштво-Центар за примена, развој и унапредување на филолошките науки-ХУМФИЛ ДООЕЛ Скопје
  9. **Други активности и задолженија** (вонфакултетски)

До Катедрата за македонски јазик и јужнословенски јазици

**ИЗВЕШТАЈ** за работата во учебната 2021/2022 год.

од Бојан Петревски, доцент

## 1. Наставна дејност

### 1.1. Наставата на прв циклус студии на Филолошкиот факултет и на други факултети

Граматика на македонскиот јазик 1 (2+2)  
Граматика на македонскиот јазик 2 (2+2)  
Прагматика (2+2)  
Современ македонски јазик 1 (0+4)  
Современ македонски јазик 2 (0+4)  
Македонски јазик 5 (0+2)  
Македонски јазик 6 (0+2)  
Македонски јазик 2 (0+2)

### 1.2. Наставата на втор циклус студии

### 1.3. Наставата на трет циклус студии

## 2. Научноистражувачка и издавачка дејност

### 2.7. учество на конференции, семинари и работилници, одржани предавања по покана:

1. *Парентезите во есеите на Конески*, Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
2. *За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа*, Меѓународен научен собир 100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (коавторство).
3. *Are Positive Personal Qualities Always Positive? The Semantic and Pragmatic Potential of Some Adjectives Expressing Personal Qualities in Macedonian*, 22<sup>nd</sup> Balkan and South Slavic Conference, The Ohio State University (коавторство).
4. *Именските модификатори во синтагмите со персонален референт во македонскиот јазик*, Меѓународна научна конференција Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III, Филолошки факултет „Блаже Конески“.
5. *The semantic and pragmatic potential of the adjective емотивен ('emotional') in Macedonian*, Slavic Linguistic Society 17, Hokkaido University, Sapporo, Japan (коавторство).
6. *Метадискурските парентетски реченици во говорениот јазик*, 49. Меѓународна научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“.
7. Лектор на 55. Летната школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје.

### 9.2. учество во проекти

„Целокупни дела на Блаже Конески – критичко издание“, Македонска академија на науките и уметностите

9.3. *учество во меѓународни комисии, мрежи и асоцијации*

9.4. *објавени трудови*

1. *Прилозите како зборовна група во Граматиката на Конески и нивната класификација денес*, во: „XLVIII меѓународна научна конференција на LIV летна школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура“, стр. 115–123, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, 2022.
  2. *Депиктивите во збирката раскази „Мојот маж“ од Румена Бужаровска*, во: Современа филологија/Journal of Contemporary Philology 5 (1), стр. 59–72 Филолошки факултет „Блаже Конески“, 2022.
  3. *За граматичките статии на Конески пред Граматиката и во неа*, во „Меѓународен научен собир 100 години Блаже Конески и 75 години Филолошки факултет, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (коавторство) (предадено за печат).
  4. *Модификаторите на личните имиња во дневничката проза на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
  5. *Депиктивите во врска со акузативниот аргумент во поезијата на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
  6. *Парентезите во есеите на Конески*, во: Филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ (предадено за печат).
  7. *Метадискурсни коментари во „Светот на песната и легендата“*, во: Литературен збор 2022 (предадено за печат).
10. **Факултетско-административна актива** (учество во комисии и др. тела на Факултетот)
- Ментор на еден дипломски труд
  - Член на една комисија за одбрана на магистерски труд
  - Член на повеќе комисии за одбрана на дипломски трудови
  - Член на организацискиот одбор на Третите филолошки читања: јазикот и стилот на Блаже Конески
11. **Други активности и задолженија** (вонфакултетски)
- Член на Македонскиот славистички комитет